

活氏傢俬電
WOSK'S
62 W. Hastings
Vancouver
Phone: 683-
Jenny Yuan) 為各位服務。
本號專售各名廠彩色電視機、電爐、雪櫃、洗衣機、盤碗機、家庭用具、椅椅床、地氈、其他各種傢俱俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君用華語接洽，極表歡迎。

687-3316 利安旅行社
 最佳保證！
 合格為
 省政府旅遊事業
 註冊會員 No. 316-1
 香港
 台灣
 旅行團
 歐洲大陸
 東南亞
 中國大陸
 RIGHT ON TRAVEL INC.
 Suite 3, Ford Building
 193 E. Hastings Street
 Vancouver, B.C.
 Canada V6A 1N7
 興士定東街及域市
 站對面大廈閣樓
 美洲西岸
 迪士尼樂園 勝城拉斯維加斯
 夏威夷群地
 加拿大國內 賓夫 路易絲湖
 賞雪團
 來回特價機票
 加華廣告設計公司 六九〇六八

中藝公司

China Arts & Crafts Ltd.

33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9 681-4916

★擴大徵求新定戶★

北京國際書店

1979年訂閱中國期刊訂戶，贈送70年七彩虹中國風景日曆

徵訂期內有優待【由十月一日至明年二月底止】

	訂費一年	二年	三年
人民畫報（外文或中文版）	5.00	7.50	10.00
北京月報（外文）	6.00	9.02	12.00
中國科學（外文）	48.00		
中華醫學雜誌	28.80		
中國建設（外文）	4.00	6.00	8.00
中國文學（外文）	5.00	7.50	10.00
紅旗（月刊）	3.60		
中國對外貿易	6.00		
人民文學	7.20		
新體育	3.60		
詩刊	3.60		
人民戲劇	4.80		
歷史研究	6.00		
民族畫報	7.20		
光明日報	14.40(海郵)		
人民日報	21.60(海郵)		
考古	14.40(雙月)		
文物	28.80(月刊)		

本店代理：文匯報、大公報、新晚報、週末報
（七十年代、爭鳴、十小姐、英文版）

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-103

陶陶酒家
食譜精研
大鑊小酌
悉從尊便
地址：高第
片打東街102號

加拿大駕駛學校
電話 434-1887 岑先生或 324-4135 681-1432

岑先生主辦曾任教於香港及加國十餘年經驗豐富教以致用並指導考筆試以用的士牌照等歡迎舖及租車考牌特價

學 課全一、二、四、九小時
半均連考路試免費
接送時時間任擇

「每點十六元九折優待」
京士威士街一號

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Drving School

華人教授，經驗豐富。
時間任擇，取價特廉，全程九小時，共收一百廿五元，免費接送及指導筆試。
請來電吳先生：873 - 6091晚上
872 - 8717
林先生：324 - 4069

國際駛駕汽車學校
International Driving School
386 East Hastings Street
Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久
成績超著政府註冊教師多人循循善誘
以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協
助通過學車筆試備置錄音資料以供學
習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢。

校長 林伯漢

Hong Kong Driving School Ltd.
香港駕駛學院
地址：威多利街5869號

師資優良
經驗豐富
設備完善
免費接送
中英講授
交通標誌
駕駛室內
電影課程
可向政府
申請補助
五十元

電話：學校321-3722 傳真：433-0303

修 裝 利 通
Tony Construction
 電話：(日) 591-6260
 (夜) 876-7204

土木工程
 翻新舊屋
 土庫間格
 陽台車房
 內外油漆
 價錢老實
 免費估價

